

Department of Curriculum and Instruction  
Neag School of Education  
249 Glenbrook Road, Unit 3033  
Storrs, CT 06269-3033  
michele.back[at]uconn[dot]edu

**Michele Back, PhD**

**PROFESSIONAL EXPERIENCE**

Associate Professor, World Languages Education, Department of Curriculum and Instruction, Neag School of Education, University of Connecticut, Storrs, CT, August 2020–.

Assistant Professor, World Languages Education, Department of Curriculum and Instruction, Neag School of Education, University of Connecticut, Storrs, CT, August 2015–July 2020.

Assistant Professor, Spanish Linguistics, Department of Modern and Classical Languages, George Mason University, Fairfax, VA, August 2013–May 2015.

Visiting Scholar, Center for Ideas and Society, University of California, Riverside, July 2012–June 2013.

Visiting Assistant Professor, UC-Riverside, Department of Hispanic Studies, July 2009–June 2012.

Lecturer in Portuguese, UC-Riverside, Department of Hispanic Studies, September 2006–June 2009.

**FIELDS OF INTEREST**

World language teacher advocacy, recruitment, and professionalization; decolonial language pedagogies; study abroad in teacher education; racialization and racialized discourse; translingual/transcultural identities; equitable, ethical uses of technology for language education.

**EDUCATION**

Ph.D. (Distinction). University of Wisconsin, Madison, Second language acquisition (Minor: Spanish).  
Dissertation: “*We did the wrong dance.*” *Ecuadorians negotiating identity in transnational contexts*. Supervisor: Richard F. Young, Department of English.

M.A. University of California, Berkeley, Hispanic Languages and Literatures.

B.A. (*summa cum laude*) University of Minnesota, Twin Cities, Spanish (Minor: Latin American Studies).

**PUBLICATIONS**

*Peer-reviewed Journal Articles*

22. **Back, M.** (2024). Interrogating racialized discourses in educator-focused study abroad: An Ecological approach. *Frontiers: The Interdisciplinary Journal of Study Abroad*, 36(1), 202–228.  
<https://doi.org/10.36366/frontiers.v36i1.771>
21. **Back, M.** & Wagner, M. (2024). Bridging the artificial gap: TESOL frameworks for World Language education and advocacy. *SCOLT Dimensions*, 59. Special issue: Focus on bridging language education fields. Available at [https://www.scolt.org/wp-content/uploads/2024/03/2\\_Dimensions-2024\\_chap2.pdf](https://www.scolt.org/wp-content/uploads/2024/03/2_Dimensions-2024_chap2.pdf).
20. **Back, M.** (2023). Identity work and intercultural awareness through a cultural excavation curriculum: Preservice teachers studying abroad. *The New Educator*, 19(4), 368–387.  
<https://doi.org/10.1080/1547688X.2023.2287666>
19. **Back, M.** & Oulbeid, B. (2022). Examining instructional contexts and student beliefs in Arabic teacher recruitment. *Second Language Research & Practice*, 3(1), 62–80.  
<http://hdl.handle.net/10125/69868>
18. **Back, M.**, Joseph, R., McCormick, A., & Picorelli, H. (2022). Homestay families as a resource for pre-service teachers studying abroad. *Teaching and Teacher Education*, 119, 103849.  
<https://doi.org/10.1016/j.tate.2022.103849>
17. **Back, M.**, Zavala, V., and Franco, R.C. (2022). “Siempre adistanciados:” Ideology, equity, and access in Peruvian emergency distance education for Spanish as a second language. *CALICO Journal* 39(1), 79–

102. <https://doi.org/10.1558/cj.19665>
16. **Back, M.**, Gutierrez, A., Golembeski, K., Macko, T., Miller, S., & Pelletier, D (2021). “We were told that the content we delivered was not as important:” Disconnect and disparities in world language student teaching during COVID-19. *System*, 103, 102679, 1–11. <https://doi.org/10.1016/j.system.2021.102679>.
  15. **Back, M.**, Kaufman, D., & Moss, D.M. (2021). Enhancing orientation to cultural difference: The role of reentry work for teacher candidates studying abroad. *Journal of Research in Childhood Education*, 35(2), 1-14. <https://doi.org/10.1080/02568543.2021.1880999>.
  14. **Back, M.** & Dean, J. (2020). *¡Profesores adelante!* Recruiting teachers in the target language. *Foreign Language Annals*, 53(3), 613– 633. <https://doi.org/10.1111/flan.12482>
  13. **Back, M.**, Han, M. & Weng, S.-C. A. (2020). Emotional scaffolding of emergent bilinguals through translanguaging strategies: Case stories. *Language and Education*, (34)5, 387–406. <https://doi.org/10.1080/09500782.2020.1744638>.
  12. **Back, M.** (2020). “It is a village:” Translanguaging pedagogies and collective responsibility in a rural K-8 school district. *TESOL Quarterly*. <https://doi.org/10.1002/tesq.562>
  11. **Back, M.** (2016). Symbolic competence in interaction: Mutuality, memory and resistance in a peer tutoring context. *L2 Journal*, 8(3), 1–22.
  10. **Back, M.** (2019). Teacher leadership through advocacy: The world languages advocacy project. *The Language Educator* (February/March), 50–52.
  9. **Back, M.** (2016). Epistemics and expertise in peer tutoring interactions: co-constructing knowledge of Spanish. *Modern Language Journal*, 100(2), 1–14. <https://doi.org/10.1111/modl.12334>
  8. **Back, M.** (2013). Using Facebook data to analyze learner interaction during study abroad. *Foreign Language Annals*, 46(3), 377–401. <https://doi.org/10.1111/flan.12036>
  7. **Back, M.** (2013). La Orquesta: Symbolic performance in a multilingual community of practice. *Modern Language Journal*, 97(2), 383–396. <https://doi.org/10.1111/j.1540-4781.2013.12009.x>
  6. **Back, M.** & Zepeda, M. (2013). Performing and positioning orthography in Peruvian CMC. *Journal of Computer-Mediated Communication*, 18(2), 119–135. <https://doi.org/10.1111/jcc4.12004>
  5. **Back, M.** (2013). "They say I'm like that but they don't know me:" Transcultural discourses of masculinity. *Journal of Multicultural Discourses*, 9(2), 104–118. <https://doi.org/10.1080/17447143.2013.857343>
  4. **Back, M.** (2012; listed as 2009). Positioning language proficiency: Interactions with a multilingual indigenous Ecuadorian. *Journal of Applied Linguistics and Professional Practice*, 6(1), 1–22. <https://doi.org/10.1558/japl.v6i1.1>
  3. **Back, M.** (2011). Legitimate peripheral participation and language learning: Two Quichua learners in a transnational community. *Language Learning*, 61(4), 1039–1057. <https://doi.org/10.1111/j.1467-9922.2011.00662.x>
  2. Magnan, S. & **Back, M.** (2007). Social interaction and linguistic gain during study abroad. *Foreign Language Annals*, 40(1), 43–61. <https://doi.org/10.1111/j.1944-9720.2007.tb02853.x>
  1. Murphy, D., Magnan, S., **Back, M.** & Rucks, P. (2009). Reasons students take courses in less commonly taught and more commonly taught languages. *Journal of the National Council of Less Commonly Taught Languages*, 7(1), 45–80. Available at <http://www.ncolctl.org/files/Reasons-Students-Take-Courses-in-Less-Commonly-Taught-and-More-Commonly-Taught-Languages.pdf>

#### Books

3. **Back, M.**, & Zavala, V. (Eds.) (2018). *Racialization and Language: Interdisciplinary Perspectives from Perú*. Routledge. <https://doi.org/10.4324/9781351062541>
2. **Back, M.** (2015). *Transcultural Performance: Negotiating Globalized Indigenous Identities*. Palgrave. <https://doi.org/10.1057/9781137412430>
1. Zavala, V & **Back, M.** (Eds.) (2017). *Racismo y lenguaje* [Racism and language]. Fondo Editorial PUCP. <https://opencommons.uconn.edu/facpubworks/1/>

### Invited Book Chapter

12. **Back, M.** (2025). Identity, diversity, equity, and inclusion. In Fäcke, C, Gao, A., Rucks, P. & Meißner, F.-J. (Eds.) *The Handbook of Plurilingual and Intercultural Language Learning*. (pp. 17–28). Wiley-Blackwell.

### Refereed Book Chapters

11. **Back, M.** (2025). When multilingualism fails: Positioning “failure” in intergenerational language transmission, language learning, and language teaching. In B. Goodman and B. Seilstad, (Eds.), *Researching Multilingually: Conceptual and Methodological Failures, Struggles, and Successes* (pp. 130–146). Multilingual Matters.
10. **Back, M.** (2020). Interlocutor differences and the role of social others in a Spanish peer tutoring context. In L. Gurzynski-Weiss, (Ed.) *Interlocutor individual differences in language learning: Theoretical and empirical approaches* (100–123). John Benjamins. <https://doi.org/10.1075/llt.53.05bac>
9. **Back, M.** & Wagner, M. (2020). Languages for all: World languages for meaning-making and intercultural citizenship. In B. Dupuy & K. Michelson (Eds.), *Pathways to Paradigm Change: Critical Examinations of Prevailing Discourses and Ideologies in Second Language Education* (pp. 176–198). American Association of University Supervisors, Coordinators, and Directors of Language Programs (AAUSC).
8. **Back, M.** (2019). World language teachers performing and positioning agency in classroom target language use. In H. Kayi-Aydar, A. Gao, E. Miller, M. Varghese, & G. Vitanova, (Eds.), *Theorizing and Analyzing Language Teacher Agency* (pp. 101–120). Multilingual Matters.
7. **Back, M.** (2018). Race and linguistic essentialism on Peruvian Twitter. In M. Back & V. Zavala, (Eds.), *Racialization and Language: Interdisciplinary Perspectives from Perú* (pp. 189–213). Routledge. <https://doi.org/10.4324/9781351062541>
6. **Back, M.** (2017). Raza y esencialismo lingüístico en el Twitter peruano. In V. Zavala & M. Back (Eds.), *Racismo y lenguaje* (pp. 307–338). Fondo Editorial PUCP. <https://opencommons.uconn.edu/facpubworks/1/>
5. **Back, M.** (2013). Assessing Portuguese. Chapter 143 in A. Kunnan (Ed.), *The Companion to Language Assessment*. Wiley-Blackwell. <https://doi.org/10.1002/9781118411360.wbcla026>
4. **Back, M.** & Zavala, V. (2018). The production of racialized discourses: An introduction. In M. Back & V. Zavala, (Eds.), *Racialization and Language: Interdisciplinary Perspectives from Perú*. Routledge. <https://doi.org/10.4324/9781351062541>
3. Magnan, S. & **Back, M.** (2006). Requesting help in French: Developing pragmatic features in study abroad. In S. Wilkinson (Ed.) *Insights from Study Abroad for Language Programs* (pp. 22–44). American Association of University Supervisors, Coordinators, and Directors of Language Programs (AAUSC).
2. Zavala, V. & **Back, M.** (2020). Discourse and racialization. In A. DeFina & A. Georgakopoulou, (Eds.), *The Handbook of Discourse Studies* (pp. 523–546). Cambridge University Press.
1. Zavala, V. & **Back, M.** (2017). Introducción: la producción discursiva de identidades racializadas. In V. Zavala & M. Back, (Eds.), *Racismo y lenguaje* (pp. 11–38). Fondo Editorial PUCP. <https://opencommons.uconn.edu/facpubworks/1/>

### Invited Book Review

1. **Back, M.** (2020). Review of *Transforming Indigeneity: Urbanization and Language Revitalization in the Brazilian Amazon*. Sarah Shulist. University of Toronto Press, 2018. 228 p. *Journal of Latin American and Caribbean Anthropology*, 24(4), 984–985. <https://doi.org/10.1111/jlca.12448>

### Practitioner Pieces (non—peer reviewed)

3. **Back, M.** & Wagner, M. (2020) Making connections: Educating world language teachers to support all language learners. [Connecticut COLT World Language News Exchange, Fall edition](#), 3–6.
2. **Back, M.** (2020). Promoting language learning and teaching during times of crisis. [Connecticut COLT](#)

[World Language News Exchange, Summer edition](#), 4–5.

1. **Back, M.** & Dean, J. (2020). Recruiting teachers in the target language: Developing and implementing open educational resources for language teacher recruitment. [Connecticut COLT World Language News Exchange, Spring edition](#), 4–5.

#### Op-Eds

2. Back, M. (2020). [What if the coronavirus could change high school for the better?](#) *CT Mirror*, June 2.
1. Back, M. (2020). Lenguaje, poder, y el poder del lenguaje. *Caretas*, May 29. Available upon request.

#### UNDER REVIEW

9. Ehlers-Zavala, F., **Back, M.**, & Ortega, Y. (Eds.). *Innovations in the teaching of English from a decolonial perspective*. Submitted to Palgrave.
8. **Back, M.** & Kabulis, K. The role of authentic versus AI-generated texts in language learner motivation and engagement. In Z. Wang and C. Tian, (Eds.) *Artificial intelligence and language education: Promises, challenges, and applications*. Routledge. Under advanced review.
7. **Back, M.** Discursos y desafíos actuales en torno al racismo y lenguaje en el Perú [Current discourses and challenges around racism and language in Peru]. Invited chapter for L.M. Olguín, L. Andrade, & F. Kvietok, (Eds.), *Festschrift por los 25 años de vida académica de Virginia Zavala*. Fondo Editorial PUCP. Under advanced review.
6. **Back, M.** Instructor moves towards decolonial multiliteracies: Insights from English language teaching in Spain and Portugal. In F. Ehlers-Zavala, M. Back, & Y. Ortega, (Eds.), *Innovations in the Teaching of English and World Languages from a Decolonial Perspective*. Palgrave. Under advanced review.
5. **Back, M.** (2025) Translanguaging as decolonial imaginative speculation: Insights for world language teaching. In M. Back, R. Peña-Pincheira, & D. Silva, D. (Eds.), *Critical Reflections on Colonial Pedagogies: Lessons Learned for Language Teacher Education*. Special issue of *The Modern Language Journal*, 109(3). Under advanced review.

#### IN PREPARATION

5. **Back, M.**, Peña-Pincheira, R. & Silva, D. (Eds.). *Critical reflections on colonial pedagogies: Lessons learned for language teacher education*. (Special issue, Fall 2025). Proposal accepted by *The Modern Language Journal*.
4. **Back, M.**, Simmons, J. & Kaufman, D. Re-entry fosters orientation to cultural difference: Evidence from a study abroad program for preservice teachers.
3. **Back, M.**, Navarro, M., Di Sarlo, G., & Guichot, E. Interculturality among preservice teachers in Spain: Are EFL teachers more interculturally oriented?
2. Simmons, J., Kaufman, D., Moss, D. & **Back, M.** “I have more awareness of myself in context”: A comparative analysis of pre-service teachers’ engagement with race in study abroad.
1. **Back, M.** & Dickey, A. Empowering heritage language learners through human rights education in a Spanish for heritage speakers course.

#### Reviews of my books in English

- Dong, X. (2020). Michele Back & Virginia Zavala (eds.), *Racialization and language: Interdisciplinary perspectives from Perú*. Abingdon: Routledge, 2019. Pp. 252. Hb. £115. *Language in Society*, 49(1), 157-158. doi:10.1017/S0047404519000885
- Rodríguez Mondoñedo, M. (2017). ZAVALA, Virginia y BACK, Michele (editoras), 2017, *Racismo y lenguaje*, Lima, Fondo Editorial de la Pontificia Universidad Católica del Perú. 410 pp. *Apuntes. Revista De Ciencias Sociales*, 44(81), 216-218. Retrieved from <https://revistas.up.edu.pe/index.php/apuntes/article/view/815/1025>.
- Sarnou, D. (2017). MICHELE BACK, *Transcultural Performance: Negotiating globalized indigenous identities*. UK: Palgrave Macmillan, 2015. Pp. xv, 331. Hb. £63. *Language in Society*, 46 (1), 119-

120. doi:10.1017/S004740451600097X.

Shulist, S. (2019). Racialization and language: Interdisciplinary perspectives from Peru, Michele Back, Virginia Zavala (Eds.) Routledge Studies in Sociolinguistics. New York, NY: Routledge. 2019. 252 pp. Hb (9781138480568) £115, Ebook (9781351062541) from £20. *Journal of Sociolinguistics*, 24 (2), 285-289. <https://doi.org/10.1111/josl.12399>.

**Media coverage and reviews of *Racismo y lenguaje* in Spanish (Available upon request).**

Andrade, L. (2017). Zavala, Virginia y Michele Back (eds.). *Racismo y lenguaje*. Lima: Fondo Editorial de la Pontificia Universidad Católica del Perú, 2017. 409 pp. *Lexis*, XLI (2), 487-494. <https://doi.org/10.18800/lexis.201702.010>.

Huerta Mercado, A. (2017). Abra-palabra [Open word]. *El Comercio*, August 28. Retrieved from <https://elcomercio.pe/>.

(2017). Recomendamos dos libros académicos: “La frontera disputada” y “Racismo y lenguaje” [We recommend two academic books: “La frontera disputada” and “Racismo y lenguaje”]. *El Comercio*, July 4. Retrieved from <https://elcomercio.pe/>.

(2017). FIL Lima 2017: Siete presentaciones de libros académicos que no debes perderte [Seven presentations of academic books that you should not miss]. *El Comercio*, July 21. Retrieved from <https://elcomercio.pe/>.

(2017). El racismo, un fenómeno que se va construyendo constantemente: Entrevista a Isabel Wong y Roberto Brañez [Racism, a phenomenon that is continuously, constantly constructed: Interview with Isabel Wong and Roberto Brañez]. *El Comercio*, August 9. Retrieved from <https://elcomercio.pe/>.

**CURRICULUM INITIATIVES**

1. Future Language Educators Recruitment Project (FLERP) 2020-2021  
*Coordinated with a 26-person international team of K-16 educators to translate and adapt online, open-access modules with a focus on exploring the value of language learning and the possibilities of language teaching. Modules available in French (elementary and post/secondary), Spanish (elementary and post/secondary) and Arabic (post/secondary). Available at <https://www.actfl.org/advocacy/educators-rising>.*

**GRANTS, FELLOWSHIPS, AND AWARDS**

17. Dean’s Research Incentive Award (with Douglas Kaufman, David Moss, Eric Loken, and Alan Marcus); *Global Competence for All: Comparing the Evolution of Intercultural Growth among Study Abroad and At-Home Preservice Teachers*; \$10,000. 2022-2023
16. Scholarship Facilitation Fund, University of Connecticut 2022-2023  
*Cross-cultural collaborations in language and literacy education; \$2,000 plus \$2,000 matching departmental funds.*
15. El Instituto Seed Grant. *Professional development on linguistic and cultural inclusion for K-16 educators in Peru*; \$1,000. 2022-2023
14. Alternate, Fulbright Fellowship, Universidad de Murcia program in Theoretical and Applied Linguistics. 2022  
*Fostering Intercultural Competence among EFL Teachers in Spain.*
13. American Educational Research Association, Second Language SIG Mid-Career Award 2021-2022
12. Scholarship Facilitation Fund, University of Connecticut 2020-2021  
*Designing Open Educational Resources for Language Teacher Recruitment. \$2,000 plus \$2,000 matching departmental funds.*
11. NECTFL Mead Leadership Fellowship, Northeast Conference on the 2020–2021

## Teaching of Foreign Languages

*Financial support and mentorship to recruit a teacher working group to collect and develop open educational resources that support language teacher recruitment in target languages; \$1,750*

10. Scholarship Facilitation Fund, University of Connecticut 2019–2020  
*Accuracy and implications of measurement of student data: How language, race/ethnicity, and migrant status are constructed in interactions and school records; \$1,998.30.*
9. El Instituto Seed Grant (with Aarti Bellara, Miriam Valdovinos, and Rebecca Campbell) 2018–2019  
*Accuracy and implications of measurement of student data (AIMS): How language, race/ethnicity, and migrant status are constructed in interactions and school records; \$3,940.*
8. Early College Experience Concurrent Enrollment Research Grant, University of Connecticut’s Office of Early College Programs 2018–2019  
*Early College Experience courses as a pipeline for world language teacher education; \$3,322*
7. Global Teacher Education Fellowship, GTE Fellows Program 2017–2018  
*Revision of Masters seminar curriculum towards a global learning classroom for teacher candidates; \$3,000*
6. Scholarship Facilitation Fund, University of Connecticut 2016–2017  
*Translation and editing of a multi-authored work on racialized discourse in Peru; \$2,000*
5. Dean’s Research Incentive Award, Neag School of Education, University of Connecticut 2016–2017  
*Translanguaging and multilingual ecology: Scaffolding success in linguistically diverse schools; \$4,970*
4. Summer Research Funding for Tenure-Track and Tenured Faculty, George Mason University 2014
3. University of California Consortium for Language Learning and Teaching 2011  
*Developing online lessons for Spanish-speaking Learners of Portuguese; \$1,500*
2. Latin American Studies Research Grant, UC-Riverside 2010
1. Instructional Innovation Grant, UC-Riverside 2009-2010  
*Implementing a virtual exchange with English language learners in Brazil; \$1500*

## PRESENTATIONS

### *Invited Talks/Workshops*

#### National/Local

18. Back, M. (2024). Using ChatGPT and generative AI for language teaching and learning. Brown bag Discussion for Yale University’s Center for Language Study, February 22.
17. Back, M. (2024). Using ChatGPT and AI in Portuguese, Quechua, and Spanish language instruction. Workshop for The Ohio State University’s Center for Latin American Studies, February 12.
16. Back, M. & Ramirez, A. (2023). Making ChatGPT a friend, not a foe, for language teaching and learning. Workshop for the 2023 ACTFL Convention, Chicago, IL, November 16.
15. Back, M. (2023). Performing knowledge and identity in native/heritage Spanish peer tutoring interactions. Presented at Temple University’s Department of Spanish and Portuguese’s Hispanic Heritage Month Event Series, Philadelphia, PA, October 18.
14. **Back, M.** (2022). “*Nunca olvides de donde vienes:*” Cultural excavation for language teachers’ critical global competence. Presented as part of the invited colloquium, “Reckoning and Change in Language Teacher Education: A Critical, Inclusive Approach,” The Wilga Rivers Language Pedagogy Colloquium,

- annual meeting of the American Association of Applied Linguistics, Pittsburgh, PA, March 19.
13. **Back, M.** (2022). Identity work and intercultural awareness through cultural excavation: Preservice teachers studying abroad. Presented at the Department of Curriculum and Instruction, University of Wisconsin, Madison, February 2.
  12. **Back, M. & Franco, R.** (2021). “*Siempre adistanciados*,” Ideology, equity, and access in Peruvian emergency distance education for Spanish as a second language. Presented at Arizona State University’s Computer-Assisted Language Learning Club (AZCALL), virtual, October 16<sup>th</sup>.
  11. **Back, M.** (2020). Developing global competence through cultural excavation: Implications for language education. Presented at the Department of Teacher Education, Michigan State University, Feb. 20. Also presented at Fordham University’s Department of Modern Languages and Literatures, Jan. 14.
  10. **Back, M.** (2018). *Hablemos de raza*: Discourses of racialization in Peru and Latin America. Presented at Encuentros Iberoamericanos en Berkeley: 20 Years. University of California, Berkeley, Sept. 19.
  9. **Back, M.** (2018). How world language teachers perform and position agency in classroom target language use. Presented at the University of Wisconsin, Madison’s Program in Second Language Acquisition Speaker Series, March 5.
  8. **Back, M.** (2017). Using Facebook data to analyze learner interaction during study abroad. Presented to students and faculty in the doctoral course GERM 727: The Study Abroad Experience, University of Wisconsin, Madison, March 15.
  7. **Back, M.** (2016). Epistemics in interaction: Implications for world language tutoring programs. Presented at the Language Resource Center, Cornell University, Ithaca, NY, September 20.
  6. **Back, M.** (2016). Citizen sociolinguistics and attitudes towards Quechua on Twitter in Peru. Presented at Portland State University’s Student Organization of Applied Linguistics (SOAL), January 16.
  5. **Back, M.** (2013). Co-constructing and resisting symbolic competence in peer tutoring groups. Presented at the University of California, Santa Barbara’s Language, Interaction and Social Organization Research Focus Group, April 12.
  4. **Back, M.** (2013). Symbolic competence in communities of practice: Implications for language learners and educators. Presented at the Department of Curriculum and Instruction, the Pennsylvania State University, January 15. Also presented at Texas Tech’s Department of Classical & Modern Languages & Literatures, January 26.
  3. **Back, M.** (2012). Performing and positioning linguistic prescriptivism in Peruvian CMC. Presented at the Latin American Studies Seminar, University of California, Riverside, March 8.
  2. **Back, M.** (2010). *Bellas Melodías*: Failed reification and competing discourses of expertise in a target language community. Presented at the University of California, Santa Barbara’s Language, Interaction and Social Organization Research Focus Group, January 29.
  1. **Back, M.** (2009). Positioning language and identity in interviews: Examples from a multilingual indigenous Ecuadorian. Presented at the University of California, Los Angeles Anthropology Discourse Lab, November 4.

#### International

27. **Back, M.** (2022). Bilingualism, translanguaging, and student success: Examples from U.S. primary school contexts. Workshop for the course *Didáctica de la lengua inglesa*, November 29 and December 12, University of Seville, Spain.
26. **Back, M.** (2022). Bilingualism, translanguaging, and student success in U.S. ESL contexts. Workshop for the course *English in the World*, October 26, University of Lisbon, Portugal.
25. **Back, M.** (2022). La inclusión en la educación: dimensión lingüística y cultural [Inclusion in education: Cultural and linguistic dimensions]. Workshop for the course *Abordaje de la inclusión en la formación docente* [Approaches to inclusion in teacher preparation], October 21, Pontificia Universidad Católica del Perú, Lima, Peru (virtual).
24. **Back, M.** (2022). Identidad e interculturalidad: Las tareas de “excavación cultural” y la enseñanza de ELE. [Identity and interculturality: “Cultural excavation” activities and the teaching of Spanish as a foreign language]. Presented at the Instituto de Lengua y Cultura Española (ILCE)’s speaker series, October 7,

Universidad de Navarra, Pamplona, Spain.

23. **Back, M.** (2020). Negotiating Participant Distress and Negative Perceptions in Multilingual Research. Presented as part of the panel, “Focusing on the Processes and Policies of Researching Multilingually.” Southern Region of Sumatra Teaching English as a Foreign Language (SRS-TEFLIN) International Research Symposium, virtual, December 12.
22. Zavala, V. & **Back, M.** (2017). Presentation of the book *Racismo y lenguaje* (Lima: PUCP). Feria Internacional del Libro, Lima, Peru, August 5.
21. **Back, M.** (2014). Language, globalization, and transcultural practices. Presented at the University of KwaZulu-Natal’s Department of Linguistics, Durban, South Africa, November 12.
20. **Back, M.** (2011). Del aprendizaje situado a la competencia simbólica [From situated learning to symbolic competence]. Remarks at the presentation of S. Frisancho, M.T. Moreno, P. Bravo, & V. Zavala, (Eds.), *Aprendizaje, Desarrollo y Cultura*. (Lima: PUCP). Feria Internacional del Libro, Lima, Peru, August 1.
19. **Back, M.** (2011). La Orquesta: Competing symbolic competences in a target language community. Presented at the Pontificia Universidad Católica del Perú, Lima, Perú, August 20.

#### *Refereed Conference Papers*

##### International

38. **Back, M.** (2024). Decolonial approaches to language teacher education (colloquium organizer/discussant). Presented at the 12<sup>th</sup> International Language Teacher Education Conference, Minneapolis, MN, June 1.
37. **Back, M.** (2023). When multilingualism fails: Working through distress and negative perceptions of language in multilingual research. Presented at the International Association of Applied Linguistics, (AILA), Lyon, France, July 18.
36. **Back, M.** (2023). Translanguaging as an inclusive practice for world language learning: Insights from teachers and teacher candidates. Presented at the International Association of Applied Linguistics, (AILA), Lyon, France, July 20.
35. **Back, M.** (2021). “My whiteness is very prominent in Cusco”: Cultural excavation among teacher candidates studying abroad in Peru. Presented at the International Association of Applied Linguistics, (AILA), virtual, August 9.
34. **Back, M.** & Wagner, M. (2019). Making connections-Educating world language teachers to support all language learners. Presented at the 11<sup>th</sup> International Language Teacher Education Conference, Minneapolis, MN, June 1.
33. **Back, M.** (2015). La legitimidad y la pérdida lingüística: Los quichuahablantes transculturales [Legitimacy and language loss: Transcultural Quichua speakers]. Presented at the VI Symposium of Bilingualism and Bilingual Education in Latin America (BilingLatAm), Lima, Peru, August 14.
32. **Back, M.** (2015). Legitimacy and language loss: Positioning transcultural Quichua speakers. Presented at the joint meeting of the American Association of Applied Linguistics and the Canadian Association of Applied Linguistics, Toronto, Canada, March 22.

##### National/Local

33. **Back, M.** & Russell, V. (2024). How can you help increase and diversify the language teacher pipeline? (Roundtable). Presented at the annual convention of the American Council for the Teaching of Foreign Languages (ACTFL), Philadelphia, PA, November 23.
32. Ramírez, A. & **Back, M.** (2024). Generative AI redux: What’s new for language teaching and learning? Presented at the annual convention of the American Council for the Teaching of Foreign Languages (ACTFL), Philadelphia, PA, November 22.
31. Simmons, J., Kaufman, D., Moss, D. & **Back, M.** (2024). “I have more awareness of myself in context”: A comparative analysis of pre-service teachers’ engagement with race in study abroad. Presented at the annual meeting of the American Educational Research Association, Philadelphia, PA, April 12.
30. **Back, M.** & Kabulis, K (2024). The role of authentic versus AI-generated texts in language learner motivation and engagement. Presented at the annual meeting of the American Association of Applied



- Linguistics, Houston, TX, March 16. A version was also presented at the Connecticut Council of Language Teachers' Fall Conference, New Haven, CT, October 19, 2023.
29. **Back, M.** (2023). Using ChatGPT for language teaching and learning. Connecticut Council of Language Teachers Fall Conference, New Haven, CT, October 19.
  28. **Back, M.,** Griswold, J., & Tubbs, M. (2022). Recruiting teachers in the target language. Presented at the annual conference of the Connecticut Council on Language Teaching (CT COLT), New Haven, CT, April 2.
  27. **Back, M.,** Fadl, L., Yilma, B., & Tubbs, M. (2021). The Future Language Educators Recruitment Project (FLERP). Presented at the annual convention of the American Council of the Teachers of Foreign Languages (ACTFL), virtual, November 19.
  26. **Back, M.,** George, M., Scarbrough, M., & Torres, K. (2021). Mead Project: Recruiting teachers in the target language: Resources for teacher recruitment. Presented at the Northeast Conference on the Teaching of Foreign Languages (NECTFL), virtual, April 25.
  25. **Back, M.** (2021). The complexities of racialized discourses in a preservice teacher study abroad program. Presented at the annual meeting of the American Association of Applied Linguistics (AAAL), virtual, March 20-23.
  24. **Back, M.** (2020). When multilingualism fails: Working through distress and negative perceptions of language in multilingual research. Annual meeting of the American Educational Research Association (AERA), San Francisco, CA, April 20. <https://www.aera20.net/> (Conference canceled).
  23. **Back, M. &** Dean, J. (2020). Recruiting world language teachers through Early College Experience courses. Annual meeting of the American Educational Research Association (AERA), San Francisco, CA, April 21. <https://www.aera20.net/> (Conference canceled).
  22. Wagner, M., Perugini, D., & **Back, M.** (2020). Strategies for Equitable Language Learning for All Language Learners. Workshop at the Northeast Conference on the Teaching of Foreign Languages (NECTFL), New York, NY, February 13.
  21. **Back, M. &** Wagner, M. (2020). Making connections-Educating world language teachers to support all language learners. Presented at the Northeast Conference on the Teaching of Foreign Languages (NECTFL), New York, NY, February 15.
  20. Sidorova, O., Campbell-Montalvo, R. & **Back, M.** (2019). Accuracy and implications in measurement of student data (AIMS): How language, race/ethnicity, and migrant status are constructed in schools. Center for Behavioral and Education Research 9th Annual Graduate Research Symposium. Storrs, CT, May 9.
  19. **Back, M.** (2019). Using student home languages for academic and socioemotional success. Presented at the fourth annual Leadership in Diversity conference, Storrs, CT, March 30.
  18. **Back, M.** (2019). *¡Profesores adelante!* Recruiting teachers in the target language. Presented at the 13<sup>th</sup> CCSU Conference for Language Teachers, New Britain, CT, March 23. Also presented at the annual convention of the American Council of the Teachers of Foreign Languages (ACTFL), New Orleans, LA, Nov. 16, 2018.
  17. **Back, M.** (2019). Enacting culturally relevant and sustaining pedagogies through global education: Case stories from the Global Teacher Education Initiative. Presented at the annual meeting of the American Association of Colleges for Teacher Education (AACTE), Louisville, KY, Feb. 23.
  16. **Back, M.** (2018). World language teacher agency and classroom target language use: A comparative case study. Presented at the annual meeting of the American Educational Research Association, Teaching and Teacher Education/Division K-Section 03: Focus on the Lives of Teachers. New York, April 17.
  15. **Back, M.** (2018). Interlocutor differences and social others: Mediating expertise in a Spanish peer tutoring context. Presented as part of the colloquium "Explorations of Interlocutors and Their Individual Differences: The Intersection of Acquisition Theory, Empirical Inquiry, and Methodological Rigor." Annual meeting of the American Association of Applied Linguistics, Chicago, IL; March 27.
  14. **Back, M. &** Wagner, M. (2017). The role of languages and languaging in the world language classroom: An intercultural approach. Presented at the 2017 conference of the American Association of Applied

Linguistics, Portland, OR.

13. **Back, M.** (2015). Individual differences in knowledge among peer tutors of Spanish: Epistemics in interaction. Presented at the Inaugural Symposium on Individual Interlocutor Differences, Bloomington, Indiana, October 1.
12. **Back, M.** (2015). Legitimacy and language loss: Positioning transcultural Quichua speakers. Presented at the Georgetown University Round Table (GURT), Washington, DC, March 13-15.
11. **Back, M.** (2014). Co-constructing expertise in learner-tutor interaction. Presented at the 33rd annual meeting of the Second Language Research Forum (SLRF), Columbia, SC, October 23. Also presented at the fourth annual meeting of the Language and Social Interaction Working Group (LANSI), New York, NY, October 4.
10. **Back, M.** (2014). Learner-tutor histories and the co-construction of symbolic competence. Presented as part of the colloquium “What we know and what we learn: Personal histories in L2 classroom discourse” at the annual meeting of the American Association of Applied Linguistics, Portland, OR, March 22.
9. **Back, M.** (2014). Symbolic competence and symbolic dissonance in learner-tutor interaction. Presented at the Georgetown University Round Table, Washington, DC, March 15.
8. **Back, M.** (2013). Siganme los buenos: Co-constructing symbolic competence in a peer tutoring session. Presented at the IADA Workshop “Dialogue in Multilingual, Multimodal, and Multicompetent Communities of Practice,” Austin, TX, March 23.
7. **Back, M.** (2012). “Chiquito pero más rico:” Performing transnational multilingual masculinities. Presented at the 18th Annual Conference on Language, Interaction, and Culture, University of California, Los Angeles, May 12.
6. **Back, M.** (2012). From LOL to rrsrs: Measuring the impact of study abroad through social media data. Presented at the annual conference of the American Association of Applied Linguistics, Boston, March 27, and the University of California Language Consortium’s Biennial Conference, San Diego, April 22. A version was also presented at the Fall AATSP Conference of the Roger Antón Chapter, Redlands, CA, November 12, 2011.
5. **Back, M.** (2011). La Orquesta: Competing symbolic competences in a target language community. Presented at the annual conference of the American Association of Applied Linguistics, Chicago, IL, March 26.
4. **Back, M.** & Zepeda, M. (2010). Strategic orthographies: Performing and positioning linguistic prescriptivism in Peruvian CMC. Presented at the Georgetown University Round Table, Washington, DC, March 11. A poster version was also presented at the 15<sup>th</sup> Annual Conference on Language, Interaction, and Culture, University of California, Los Angeles, May 7, 2009.
3. **Back, M.** (2009). Bellas Melodías: Failed Reification of a Newcomer’s Experience in a Target Language Community. Presented at the Second Language Research Forum as part of the colloquium “Gaining Access / Granting Access: Participation and non-Participation in Target Language Communities.” East Lansing, MI, October 31.
2. **Back, M.** (2008). Self-stories as mediators of language acquisition: Narratives from Ecuadorian transnational musicians. Presented at the Georgetown University Round Table as part of the colloquium “Narratives Across Borders: Identity and Language Learning in Transnational Contexts.” Washington, DC, March 16.
1. **Back, M.** (2007). Maintenance of minority languages: The role of identity. Presented at the annual conference of the American Association of Applied Linguistics, Costa Mesa, CA, April 24.

#### **(INTER)NATIONAL SERVICE**

##### *Leadership and committee positions*

- 2024- Scholar-Member, [International and Comparative Bilingual Education Research Group \(ICBERG\)](#)
- 2024-2026 Advisory Board, [Applied Linguistics Press](#)

- 2023-2025 At-large member representing Higher Education, [board of the American Council for the Teaching of Foreign Languages](#) (ACTFL)
- 2023-2025 [Editorial Board, SCOLT Dimensions](#)
- 2023-2024 Chair, AAAL Dissertation Award
- 2023- Co-chair, ACTFL Teacher Recruitment and Retention Committee
- 2023- Member, ACTFL Professional Development Committee
- 2022-2023 Co-chair, AERA SLR SIG Mid-Career Award
- 2022- CT state liaison, Language Leadership Council, [National Museum of Language](#)

*Manuscripts, proposals, and recommendations reviewed for:*

Awards committees

- 2024 ACTFL Research Priorities Grants
- 2022-2023 AAAL Dissertation Award
- 2022 ACTFL Lead with Languages Scholarship
- 2022 AERA SLR SIG Mid-Career Award
- 2018, 2020 ACTFL Paul Pimsleur Award for Research in World Language Education

Funding organizations

- The National Science Foundation (NSF)

Book Series

- *Routledge Second Language Acquisition Research*
- *Routledge Handbooks in Second Language Acquisition*
- *Routledge Studies in World Englishes*

Journals

- *American Educational Research Journal (AERJ)*
- *Annual Review of Applied Linguistics*
- *Applied Linguistics*
- *Children and Society*
- *Chinese Language and Discourse*
- *Foreign Language Annals*
- *Hispania*
- *International Journal of Intercultural Relations*
- *International Journal of Multilingualism*
- *Language Awareness*
- *The Language Educator*
- *Linguistics and Education*
- *The Modern Language Journal*
- *The New Educator*
- *Multicultural Perspectives*
- *Open Education Studies*
- *Review of Educational Research*
- *Revista Ikalá*
- *Revista peruana de investigación educativa [Peruvian Journal of Educational Research]*
- *SCOLT Dimensions*
- *Study Abroad Research in Second Language Acquisition and International Education*
- *System*
- *Teaching and Teacher Education*
- *TESOL Quarterly*

Conferences

- Annual convention of the American Council on the Teaching of Foreign Languages (ACTFL)
- Annual conferences of the American Association of Applied Linguistics (AAAL).
- Annual meeting of the American Educational Research Association (AERA), Second Language Research SIG, Division K.
- Annual Second Language Research Forum (SLRF).
- The 5<sup>th</sup> UC Language Consortium Conference on Theoretical and Pedagogical Perspectives (2010).

**Colloquium organizer:** “Decolonial approaches to language teacher education” at the 12<sup>th</sup> International Language Teacher Education Conference, Minneapolis, MN, June 1, 2024.

**Invited colloquium organizer:** “Reckoning and change in language teacher education: A critical, inclusive approach” at the American Association of Applied Linguistic (AAAL)’s annual meeting, Pittsburgh, PA, March 19, 2022.

**Colloquium organizer:** “Enacting culturally relevant and sustaining pedagogies through global education: Case stories from the Global Teacher Education Initiative” at the American Association of Colleges of Teacher Education (AACTE)’s annual meeting, Louisville, KY, February 23, 2019.

**Colloquium organizer:** “Gaining Access / Granting Access: Participation and non-participation in target language communities” at the Second Language Research Forum, Michigan State University, East Lansing, MI, October 31, 2009.

**Colloquium organizer:** “Narratives Across Borders: Identity and Language Learning in Transnational Contexts,” at the Georgetown University Roundtable, Washington, DC, March 16, 2008.

#### **STATE SERVICE**

- Member, CT World Language Standards Review Team, 2024-
- Member, CT Seal of Biliteracy Guidelines Work Group, 2023-2024
- Advocacy Coordinator, Connecticut Council of Language Teachers, 2020-2022
- Member, Higher Education Advocates for Language Learning (HEALL), 2016-

#### **UNIVERSITY SERVICE/LEADERSHIP**

- UConn AAUP (American Association of University Professors) Department Representative, 2024-
- UConn AAUP Chair, Representative Assembly, 2024-
- Member, Scholarship Committee, Neag School of Education, University of Connecticut, 2024-
- UConn AAUP Chair, Compensation Subcommittee, 2024-2025
- ECE EDCI 1100 faculty coordinator, UConn Office of Early College Programs, 2021-2022
- Chair, EDCI Curriculum and Courses Committee, Neag School of Education, University of Connecticut, 2021-2022
- Co-chair, Second Language Education subcommittee, General Education Oversight Committee, University of Connecticut, 2020-2022
- Study Abroad Program Director, Cusco, Peru, Neag School of Education, University of Connecticut, 2018-
- SPA/CAEP accreditation program reporter for Integrated Bachelors/Masters (IB/M) world languages program, Neag School of Education, University of Connecticut, 2015-
- IB/M, TCPCG, and graduate admissions committee member, Department of Curriculum and Instruction, Neag School of Education, University of Connecticut, 2015-

#### **TEACHING EXPERIENCE**

##### University of Connecticut, 2015-

- EDCI 5890: Educational Linguistics (asynchronous online and in-person)
- EDCI 5830: Curriculum Laboratory: Action Research in Teacher Education
- EDCI 5845: Seminar in International Education (asynchronous online and in-person)
- EDCI 5094 and 5095: Seminar and Advanced Seminar: World Languages/International Education
- EDCI 4205W and EDCI 5085: Methods of World Language Instruction, Pre K-12
- EGEN 4110: Student Teaching Seminar: World Languages

EGEN 4100: Seminar/Clinic in World Languages Education  
EDCI 3125: Introduction to Methods and Clinical Practicum in World Language Instruction

George Mason University, 2013-2015

Spanish 500: History of the Spanish Language  
Spanish 576/455: Spanish/English Translation (*combined graduate/undergraduate*)  
Spanish 480: Research Methods in Applied Linguistics  
Spanish 385: Introduction to Spanish Linguistics

University of California, Riverside, 2006-2012

Spanish 203: Second Language Acquisition  
Spanish 190: Data Collection and Analysis Methods in Second Language Acquisition  
Spanish 106A: Morphology and Syntax  
Spanish 106B: Language Contact and Second Language Acquisition  
Spanish 105: Phonetics and Phonology  
Portuguese 101A, 101B, and 101C: Brazilian Portuguese for Speakers of Spanish

**ADVISORY ROLES**

*Ph.D. Dissertation Advisor*

Gina Gallo, University of Connecticut, Applied Linguistics and Discourse Studies (current)  
Joseph Dean, University of Connecticut, Department of Curriculum and Instruction (2023).

*Ph.D. Dissertation Associate Advisor:*

Karen Lapuk, University of Connecticut, Department of Curriculum and Instruction (current).  
Rae Alexander, University of Connecticut, Learning, Leadership and Education Policy (current).  
Tamara Devine, University of Connecticut, Applied Linguistics and Discourse Studies (current).  
Zhupeng Li, University of Connecticut, Applied Linguistics and Discourse Studies (current).  
Monica Martinelli, University of Connecticut, Applied Linguistics and Discourse Studies (current).  
Hulya Emek Grosse, University of Connecticut, Applied Linguistics and Discourse Studies (current).  
Michael Li, University of Connecticut, Department of Educational Psychology (2023).  
Elena Sada, University of Connecticut, Department of Curriculum and Instruction (2020).  
Blair Izard, University of Connecticut, Department of Curriculum and Instruction (2020).  
Mihyun Han, University of Connecticut, Department of Educational Psychology (2019).  
Ruth Urbina-Lilback, University of Connecticut, Department of Curriculum and Instruction (2018).  
Beomkyu Choi, University of Connecticut, Department of Educational Psychology (2017).

*M.A. Thesis/Portfolio Advisor and Chair:*

Oxana Sidorova, University of Connecticut, El Instituto Program in Latino/Latin Am. Studies (2021).  
Julia Marchese, University of Connecticut, El Instituto Program in Latino/Latin Am. Studies (2020).  
Shih-Chieh Weng, University of Connecticut, Department of Curriculum and Instruction (2019).  
Roberto Brañez, Pontificia Universidad Católica del Perú, Department of Linguistics (2015).

*Memberships*

- American Association of Applied Linguistics (AAAL)
- American Council on the Teaching of Foreign Languages (ACTFL)
- Connecticut Council of Language Teachers (CT COLT)
- Northeast Conference on the Teaching of Foreign Languages (NECTFL)
- Joint National Committee for Languages-National Council for Languages and International Studies (JNCL-NCLIS)

**LANGUAGES**

- English (U.S.): Home language
- Spanish (Latin American variants): Near-native proficiency

- Portuguese (European and Brazilian variants): Advanced proficiency
- Ecuadorian Quichua (Unified and Imbabura variants): Intermediate proficiency
- French: Intermediate proficiency